

There are no translations available.

**NOTÍCIAS DAS FILIAS Primeiro trimestre de 2008**

ESPÍRITO SANTO

A Professora Tatyana Nunes Lemos, tradutora do poema *Desconsolo* de Ramon Llull, foi aprovada em quarto lugar no Programa de Pós-Graduação em História - nível Mestrado - da

**Universidade Federal do Espírito Santo**

(  
<http://www.ufes.br/ppghis>  
) e recebeu uma bolsa de estudos do  
**CNPq**  
para cursar esse mestrado sob a orientação do Prof. Dr. Ricardo da Costa.

O tema de seu mestrado é justamente o *Desconsolo*, obra que inclusive acaba de concluir sua tradução - disponível em

<http://www.ricardocosta.com/grupos/desconsolo.htm>

A tradução utilizou como base duas edições do poema: a de Josep Batalla (RAMON LLULL, *Lo Desconhort / Cant de Ramon*, Barcelona, Obrador Edèndum, 2004), e RAMON LLULL, *Obres Selectes I [OE]*, Barcelona, Editorial Selecta, 1957, p. 1308-1328.

---

Foram as seguintes as publicações do Prof. Ricardo da Costa,

---

## da **Universidade Federal do Espírito Santo:**

*O conhecimento do homem no tempo é o conforto da História, mestra da vida*, Prefácio do livro de Carlile Lanzieri Júnior, *A sabedoria de um monge medieval - as relações políticas e sociais nas memórias de Guiberto de Nogent (século XII)*, Juiz de Fora/MG, Editar, 2007, p. 11-13.

Link: <http://www.ricardocosta.com/pub/histmestra.htm>

*A Educação na Idade Média: a Retórica Nova (1301) de Ramon Llull*. Artigo publicado na Revista NOTANDUM, n. 16, Ano XI, 2008, p. 29-38. Editora Mandruvá - Univ. do Porto (ISSN 1516-5477).

Link: <http://www.ricardocosta.com/pub/retoricadellull.htm>

Em conjunto com o Carlile Lanzieri Júnior, *As Sagradas Escrituras orientam, educam e salvam: a educação monástica de Guiberto de Nogent (c.1055-1125)*

. Artigo publicado na Revista Ágora, Vitória, n. 6, 2007, p. 1-19 (ISSN 1980-0096).

Link: <http://www.ricardocosta.com/pub/sagradaseescrituras.pdf>

## PARANÁ

Em Curitiba, o Prof. Dennys Robson Girardi iniciou um estudo sobre o intelecto em Raimundo Lúlio. Será a continuidade do trabalho intitulado *Da Imaginativa*, já publicado no [site](#) do Instituto.

---

## MARANHÃO

No dia 13 de março de 2008 tiveram

lugar na **Universidade Estadual do Maranhão**, as seguintes Mesas redondas:

## **Educação e salvação em Ramon Llull**

Cleidmar Avelar Santos - *O livro do gentio e dos três sábios (1274-1276): lançando as bases do diálogo inter-religioso*

; e

Flávia Santos Gomes - *"A educação nas obras de Ramon Llull (1232-1316): uma proposta para a salvação das almas*

".

Coordenação: Prof<sup>a</sup>. Dr<sup>a</sup>. Adriana  
Maria de Souza Zierer (**UEMA**)

## **Olhares sobre a Cavalaria e o Gênero na Idade Média**

Neila Matias de Souza (**CNPq/PIBIC/  
UEMA**) - *O*

*Cavaleiro Perfeito segundo Ramon  
Llull e n'A Demanda do Santo Graal*

Nayara Meggie Rodrigues Santos (**BI  
C/FAPEMA/UEMA**

) -

*Visões da Mulher Pecadora n'A  
Demanda do Santo Graal*

Sarah Sousa Castro (**BIC/UEMA**) - *A  
Salvação do Cavaleiro pelas mãos da*

# *Donzela em O Pobre Henrique*

Coordenação: Prof<sup>a</sup> Dra Adriana  
Maria de Souza Zierer (**UEMA**)

---